# AL-OUMRAN JOURNAL OUOTIDIEN UNIVERSEL

Propriétaire : ÉLIE COZMA ABONNEMENTS

ADUNICHEN Amas, P. S. 900

Etanger, P.S. 450 (Frs. 90)

Bureaux du Journal Imprimérie Commérciale (Rue Hamidié ) Adresse : AL-OUMRA'N -: Damas



صاحب الامتياز الياس قورنما

ادارة الجريدة الخيدية ) المطيعة التجارية ( سوق الحيدية )

شروط الاشتراك في الوجه الرابع عنوان الرسائل والتلفرافات « العمران» دمشق صندوق البريد نمرو (١١٠)

DAMAS; JEUDI 20 JANVIER 1921

دِمْشَقِ الْحُمْدِسِ فِي \* ﴿ كَانَانَ ثَالِي الْمُوا ١٩٢١مِ ﴿ ﴿ ﴿ جَادِي الْأُولِي سَوْ ٢٣١١

## سورياوكيليكيا

« امام البرلمان الأفرنسي »

نعد انفسنا سعداء الداقاح انا الحظ ان نضع الم اعين القراء الكرام المحاورة التي جرت في لجنتي المالية والوزارة الحارجية الموافقة من تحقية النواب والاعبان في فرنسا قدمت مع فخامة الجنوال خورو في امور سور يا وكيليكيا ولبنات الكير وتقرير الاعتمادات المالية التي تخصصها الحكومة الافرنسية لم الادقا الهيو بة وبياغ قدرها ملياراً ومائتي مليون فرنك ونظراً لاهميه الموضوع دامت المناقشة الكر من اربع ساعات منوالية

لما اكتمل عدد لاعضاء تهض المسيور بيرقي رئيس اللجنة المشار اليها فحيي بشخص الجنرال هورو احد توايع الجيش الادرنسي الاكثر طهارة والاشد مطوعاً ، ثم عرض على الجيلس يصورة مقتضبة حالة البلاد الاقتصادية

ولما اتم خطابه تكلم كل من فيخامة الحنرال غورو ورئيس الوزارة فلوضحوا الاعضاء اهمال فرنسا في سور يا وكيليكيا ابتداء من شهر تشر يتفالناني عام ١٩ ١٩ يال بومنا هذا وجما جاء في خطاب الجنرال غور و أن معركة ميسلون حررت موريا من نير الابير مصل و مسحت البلاد السورية سواء كان في دمشق ام في حلب او في لينان البكير وضعية جيلة جداً و

اما في كيليدًا فقد توفيق الجنرال غوابو الى اجتياز ثلث الملاد جاراً وراه الواب النصر والطفر معيداً القطار الحديدي مأبين ادرنة وسرسين واستخدونة المي سيره الطبيعي اذ اخدت القوافل تجوب البلاد يكل طأ بينة وراحية وسكون ممسا استوجب مراراً عديدة رضى الاهالي واظهار تشكراتهم القليمة للحكومة الافرنسية لاعادة الامن المفقود منذ سنين إلى نصابه الاول

و بعد أن إنهم الجغرال خورو من خطابه وقف وئيس الوزارة الافرنسية الإيسيق المسيور بالمرابع في المرابع والمرابع والمر

ثم أردف قائلاً ؛ آله يقلماً لكيان فرنسا الجاميم إصفيها دولة كيزة في البحر المتوسط وفي شمالي افر يقبا لاتستطيع دون أن تعرض تفسها لجعل عظيم أن تترك لجفلة واحد تمرتقها السياسي في الثرق الأدنى طقومه وفساه این جرسه صوف و بوطات لزوم الارلاد · ان اجتهاد هذه الهلات بملاحقة الازیاء الحدیتة فی اوربا واستحضارها باوقاتها المناسبة پجملها واثنقة من ارضا وبائنها المكرام من حبت جودة الاقشة ومهاودة الاسعار

NAMANI FRÈRES & ACOURI - BEYROUTH HAUTES NOUVEAUTÉS-MODES

ايوب ومسابكي

« بيروت سوق الغ**ل**و يلة »

اجواخ واصواف وكانة لوازم الحياطين لمبيع بالجلمة والفرق باسعار بغاية لودة

هلمواااا

الى لوكندة ايدن بلاس الـ كائنة تمياه دار الحكومة عَلَى ضفة نهر بردى. من كافة اشكال البرانيط الشترية والصيفية باسعار مشهاودة شرفونا تجدوا ما يسركم

### AVIS

LIBRAIRIE UNIVERSELLE

Nouvellement Installée près de l'Hôtel d'Orient au commencement de la rue Salhyé.

Abonnement aux grands quotidiens, Revus, Romans, Feurnitures de Bureaux, Nécessaires des écoliers PRIX MODÉRÉS

### 1

بوجه في المكتبة السمومية التي فتحت حديثًا بجانب لوكندة الحوام عَلَى طويق الصالحية من جميع الجوائد والمجلات والروايات الافرنسية مع لوازم المكاتب، وتلامذة المدارس باسمار متهاودة المسمرات

عريدة يومية اشتراكها الشهرز في نمشق ۲۰ فرشاد وريا استة اشهر في الحارج ۲۰۰۰ في الحارج ۲۰۰۰ فرش سوري اشتراكها السنوي بي دمشق ۲۰۰۰ فرش سوري

اجرة الاعلانات. تكون بالانفاق مع ادارة الجريدة الزسائل التي ثرة لادارة الجريدة لاترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر.

### ملعلمتير

ان المطبعة التجارية الكائنة في موق الحيدية قد استحضرت موخرا من أور با احرف جديدة متنوعة الانكال الاشفال التجارية والدوائر الرسمية من أحب الاطلاع عَلَى ذلك فليشرف الى المطبعة المذكورة بجد مايسره من جودة العلم ومهاودة الاصعار

## اعلانات

البضائع الشتويين

ان محلات أماني اخوان وعاموري في بيرون مستمدة لتقديم كافية المساظر الحراش والاجواخ والاصواف والمخامل والاقشة الكتانية أوالقطنية وخلافها التي وردتها حديثًا من اوربا

وقد استحضرت ايضا برانيط لروم السيدات و فساطين وجرسيات جاهزة صوف وحرير و واتبع فخارج الشياء فالتنزي مع كاف اوازم السيدات من اشهر معالات ماريس

Conserves Alimentaires dela

SECIETE ARSÈNE SOUPIQUET

20 Usines en France

LIQUEURS FINES

de

THEOPHILE CUILLON

la Nantes
Spécialité : LA MARONITE

GRANDS VINS MOUSSEUX ET CHAMPAGNE

PAUL MARCEL & CIE

FOURNITURES COMPLETES
POUR HOTELS, BARS, CAPES,
THRATRES RTC.

Charlionais, Panassier & Cie

Agents Généraux en Syrie, Palestine et Cilicie MICHEL MISK & C

كونسرف ومشروبات وشهبانيه، ولوزمر قهازي ولوكندات الخ من اجود الماركات الافرنسيم وكلاوها الوحدون في سورياً والسطين وكليكيا عيشال مسك وشركاه ،

ان مطبعة الفيحا الكائنة في أول بتاريخ ملاحت باشا لاصحابها (مصطفى و كامل شورى) المستعلى الطبع جبيع اللغات والقدان مطبق عاتها ومهاف الاحرف والحجر من جبيع اللغات والقدان مطبق عاتها ومهاف الاحرف والحجر من جبيع اللغات والقدان مطبق عاتها ومهاف السعارها

Imprimerie El-Faiha a Damas Situé a l'entré du Bazare Madhat-Pacha, pop.
[MOUSTAFA & KAMEL CHAURA] prête a tous travaux d'impressions avec des prix Modérés

إما في كيليكيا فنظراً للنافع الاقتصادية ففراً التم بكل امانية التعهدات التي اخذتها على عائمها في اتفاق ١٠ آب عام ١٩٢٠ وال الحكومة الافرنسية بالاتفاق مع اللجنة المالية حقدت اواصر العزم بان تخفف عدد جنودها في عالين المملكتين حين تسمى الدولة التركية سعياً أكيداً في تطبيق المعاهدة التي امضيها بنفسها وحين تسميع الظروف آئثذ بانقاص عدد جبوش الاحتلال الافرنسي

وما كاد المسيو لا يع ينهي كلامه حتى صعد المسيوشار ل ديمون المنبرفاوضيه الله يريد قبل كل شيء ان يهز بين سور يا التي اخدت حذوة قار ثوريم والموضوعة تعبّ سلطة انتداب فرنسا واذا كان في امكان القوى الإفراسية بعد انقااص حدد جنودها ان تضمن النظام والسلام و بين كيليكيا التي تعبدت قرنسا فيه معاهمة سيفر بالجلاء عنها عقب تنقيح هذه العاهدة وبحث دثيراً في الوسائط السياسية والحربية التي من شأنها ثعبيل مدة هذا الجنزة

ولما انتهى المسيو شارل ديمون طلب المسيو بريان احد رومساه وزارة فرنسا المديد السابة بن اذا كانت الحكومة الإفرنسية قد امعنت النظر في مؤقف فرنسا الجديد الذي ارجدته حوادث الاسبوع الفائت

فوهف وزيرا لحربية الأسبق المسيع اندره ليفيقر وقال :

لقد وصلنا إلى اعلا نقطة من الجد والقوى والتي اعلى لحضراتكم ال القاص عدد الجنود المتلة يتعلق قبل كل شيء بوظيفة المالام الجنيم على اصقاع البلاد المتلة ولكنه ليس في امكانا إن تعدده قبل نوطيد السلام النهائي .

واخذت السوالات الدقيقة تلدفق كالهيل العرم في حيدًا الموضوع فلجاب الجنزال فورو الكواويل فاري موضعاً الحمية الاحتاد اللازمة ولكنها الانستطاع ان نقوم مقام الجيوش المعتلة وشرحلسيو ارات الافون جوابا على سومال أن كالإيث سور بالااسياسية وسفة السلطة الوطنية فيها

فالفث المسبولويس بارتو وقيس فينة الامور الخارجية انظار الاعضاء الله مسألتي سوريا وكلبكما هما قبيان من موضوع سهامي واحد الايكر الاول الانفصال هن الثاني وان الجدكومة الافرنسية مسمة الافت باعطام الايضاجات الانفصال هن الثاني وان الجدكومة الافرنسية مسمة الافت باعطام الايضاجات الانفصال هن الثانية و تساول روسها والبانان حيث غيرت الانتفايات البواليسنة وجه الممالة و

وقد افرت مراحة واشتقامة أحمال الجازال غوزو الذي مدح كيميراً المحند. التركي في أعضاء المحلس الذي العب بوصالته و بشاللة و حكمته

لسبب شهاب

المثرملة

فرنساو المانيا

والحلفاء وقد عقدته لجنة التعويضات

بأن تقدم المانيا ملبولي طنيمن الفحم

عَلَى الاقل في الشهر بدون التعويضات

يغفي الانفاق الجديد بيخالمانيا

توزيع الشهادات على البوليس اقامت مديرية البوليس العامة نهار اول من امس حفلة جيلة سيف حديقة الامة حف برها دولة الحاكم العسام وجم لهفير من المستشارين الافرنسيين والمنديرين المموميين ووجهاه وأعيان دمشق وبعدات قام البوليس يتمثيل زواية جنائية وكيفية اكتشاف الفاتل ووسائل القبض مليه واجراء التحقيق اللازم بهيئة استحق فيها سسرور ومدح المسوم وزع مدير البوليس المسام الشهادات على مستحقيها وقسد بلع حددهم ٣٧ لقراً كان دولة الحاكم الديم. يقدمها بيده لمم و يصافحهم بما عهد فيه من الاطف ودمالة الاخلاق . ثم وزعث ساعات دهبية على الاول والثاني منهم ولفظ دولة حتى بك خطابا هيلا تثبت هناصورته الحرفية وبعسد ختام الحفلة ارفض الجمع مهنئين موملين خيراً ونجاحاً فدائرة البوليس العامة اماا لحطاب فهذه صورته ابها السادة

اجتمناهنا انعوض وطني شريف يسر لعواقبه الحسنة كل وطني وأهني بذلك الاحتفال بتخريج اول فوج من الدين الموا دروسهم سين هـــــــــــ العهد . قل في العاقلين من الناس و الايمرف مكانة الشرطة من الحكومات والام أ فأقشه التي تدير الأمن ولسهر طيسه وتضبط الوقائم لتكون اساسا في اجزاء المدل سين المباد وانتي قد تكشف الخطر قبل وقوعه فتتداركه وتوفر على الشعب دماء والموالا هــــــــــــ الفثة جديرة بالاحترام وجدير بابنائنا على اختلاف طبقاتهم الى يدخلوا فيسلكهاو إتأدبوا

ويتحسن سير دولاب الحكومة متى لاشك في ان هدذا المهد. شعرالروس والرئيس بعب المسو ولية واتقائمون بامره من الاكفاء المتازين الملقاة على كواهلهم تدخل البلادي من رجالنا - سيخرج رجالاً لهذا الطور المقدرلهامن السمادة فالمسو ولبة السلك ببلون مجول الله البلاء الحسن في حجاج مايجب ان يمرقه طبقات في خدمة امتهم و يكونون من اهم الآمريين والمأمورين على السواء العوامل في رقيها ولظامها لان الامة ان بلادنا اليوم تجت الانتداب التي تفقد الأمن أتفقد كل سلامة الفرنساوي ومتى ثبتت اهليسة الهلما وسلام وتحرم من كل نظام الوانتظام حقيقة للحكم الذاتي والاستقلال التام بين الانام ان رجال الشرطة ثم ولا المطلق تمنحه الحكو ةالمنتدبة المعظمة جرم حجر الزاوية في ارتقائها في سلم مختارة فواجب كل عامل البوم از الاجتماع البشري ولذلك وجب طبهم بچسن سیرته و پنتی سر برته س ان يعرفوا عظم وظيفتهم المقدسة وان الشوائب ويعمل لمصلحة وطنه كا يجبروا كل نقص في تربيتهم العامية يعمل لمصلحة بيته وذويه وانتظام والمملية فهم صورة تتعكس طيها الشرطة برهان كبير عَلَى ندرج الامة اخلاق ألهيتمع واذا كانوا كاهم اهل سلكهم في البلاد الزافية من الكمال في مدارج الحضارة والسلام . وانتهذيب على جانب فاحكم على الامة

بانها كاملة مهذبة والمكس بالمكس

للمحضون لحدمة الامن والأمان

ان ليس الارثقاء محسن البؤةوالمندام

بل بالفضائل والغيرة الوطنية الصحيحة

متعلمهم أن الشيرطي هو منتودع

امترار الحكومة والامية • والامين

ينبق ان يتبود من كل مافيه والمعة

الحيانة ومسذا سيتم بفضل مابثلقنه

ابناوءنا من الدروس المفيدة هنا ومن

والديهم وبيوتهم واثلك بنحتم ان

يختار لمده الوظائف كل شريف في

طيفته ذكي مستعد المبول أداب

و بعد فعلينا والامر على عادكر

وكواوا على لغة الهما السادة

والاخوان ال الحكومة لاتألوجهداني

مدود الساعده لمسلا المهدحي

إيناوي أمثاله مؤرمعاهد القرب وكلا

قام الملمون والتعلمون بواجبهم

وعرفوا تأثير الاخلاق والعز لي

أحالم يزيد انتفاح ابناء الوطن منهم

ان للشر هـــده الفكرة ونحيد عمل

الناهضين بها

الشرطي الحقيقي وحسن تربيته .

ان هذه الدار تعلم أبناءنا الذين

سند الشرطة المزود تأوات صحف دمشق موضوع

قضية السند المزور واخذت تمالجهمن

جيع وجوهة بينا جر يدتنا هده تسبيح

في عالم الاحتجاب الامر الذي حال

بيننا و بين مشاركة بقبة الصحف في

طرق هذا الموضوع غير ان الجوائد

بعد السكتت اوكادت عن مارقه

علمنا المعذه القضية بدأت فيالظهور

وقد احيات الى التدقيق لدى لجنة

تشكات لهذه الغاية لتنظري لتحقيقات

الابتدائية ولم يتضل بنا أسماء اعضاء

هذه اللجنة المباركة ومَلِّي كل حال

فأننا تأمل كل الأمل من اعضالها

الكرام ال يعلوا هذا العامض خلالا

لتزييد روالب الموظفين

ايضاحات من جيم المديريات العامة

هما يتعلق يرواتب الموظفين للنظر في

امر من يبدها في هذا العام وذلك بان

ربين مايتقاضاه الموظف الال وما

كان يتقاضاه في البوم الأول مغشير

طأبت مديرية المالية العامسة

يدع سبيلاً للقال والقبل

تسعى مدير ية المعارف المامة مع حکومتي بيروت وفلسماين و بفية الحكومات لاءتبار شهادات الاطبساء المنرجين من الكلية الطبية في دمشق والسماح لهم مزاولة هذه المئة سيف

الافراج عن منفي المرجث السلطة الافرنسية على

آذار سنة ٩١٩ وعلى ذلك تسير المالبه في منج الموظف اضافات تختلف بين ٨٠ في المائة و بين ١٠ ولا ربب في ان هــذ. المناية

واردات العام الجديد تخمن المالبة ماستجيبه من.

وتخمن ايضا ماستجبيه فيالعام

think I days

﴿ اسعار بورصة باريس ﴾ الولدره-٩٥ و٩٥- نيو يورك ٨٩ و١٥- ألمانيا ٢٥ و٢٥- بلعبكا ١٠٠ - اسبانيا ٢٢٠٧٥ ٢ هولندا ٠٠٠١٥ - ايطاليا ١٠١٠٠ شويسسرا ۱۲۲۸ - فينا ۲۲۰۸ منوفيا

الی جمص

غادرنا مساد أمس الى حمص

طرة الفاضل عارف بك فكد

المنش العالمية العام بغية التفتيش

الى المدرسة الزراعية

ومل إلى مديرية الزراهــة

والمراج من اور بأ ستون لوحة طول

الراهسدة منها متر وال سائتيم

مرما ١٠ س في دروس النبالات

والمراض النباتيسة والحشرات

والإمراض الحيوانية والطبقات مسع

بشرالات مصفرة لدرس الالات

الزرامية ووصل ايضا مخرك زراعي

فوة ١٢ - ٢٢ حضالا وسيرسل

فككافال المدرند والراعية في السليمة

إنعن لعد هذا العمل اول خطوة في

سيل ترقية فن الزراعة في بسلادنا

الراسة الاراضي والتي لم أمرف كي ا

أستفيد من خيراتها

الم الشهاء

داعبة الى تحسين حال الموظف تحسينا بينا

ضر ببتي المسقفات والأراضي في عام ١٩٢١ ببلغ خسة وثلاثين مليونا وخسمائة واربعة عشيرالفا وستمائة قرشا سور یا ورقا

أفسه عن رسوم الاملاك بتسعة ملابين وسبمالة وخسة وستين الف وسفائة قرشا سور یا ورقا

السبد تبسير الحبلاني وكبل ممدير مطيمة الترقي بعد ان اعتقل فيجزيرة اراود مدة ليست بقصيرة فنهناه وتشكر السلطة عدلما

الجهات

المرحوم احمد عيد العال

وقد اخذ بالتحقيق مستنظق الركزعمر يك الرافعي وهو لا يزال منذ نصف الليل يواصل البحث مما عرف عنه من الاقتدار <sub>ا</sub>لعرفة الجالي وقد اظهر فوزي بك رمضان مدير دوائر البوليس همة تسذكر فهو . رجاله يدأبون لكشف اللثام عن

وفد أتقره لندن - ورد عَلَى أيو يورك

عن مخاطبة الوطنوين بواسطة البات

وإيطاليا ويميئ موعد العقاده

المرية الربة

مجلس تعكيس لاجعبة ام

افسترحث حكومة الولايات المتعدة ال يستماض عن أجمية الام بمجلس تحكيمي عالمي تنشأ له فروع في كل الدول فيفصل في كل خلاف يقم بينها.

يقظة المند الاسلامية بجاء في برقيات روتر ان الحكومة الانكايزية لنوي ان نمين

اللورد رايدتم نائب ملك في الحمد فكان لمن النبأ ضدى استباء ما بين مسلمي المندوق د اوردت جريدة المورننغ بوست مايجول من الصدوبات دون هــذا البقين الذي لايتفق مع مقيدة السلمين واحتج ايضا السيد سعيد افطاب وهو العضو السلم سيق ملس المند وقال إن اقسدام الكاترا على هداد العمل بجرح الماطقة الاسلامية بيد أن روتر أقول أن تعيين اللورد رايدنع كنالب ملك

الهندامر لايدمنه البلشفيون والأجااب ذكرت جرائد النرب اب االمشفيين اباحوا لبمض الاجاأس انشاء الحطوط الحديدية سيط سالر

الأقطار الروسية الرابة المثانية في أما عن الإستانة أن مصطنى كال باشا أصدر أمره الى جيع ولحقات القرة بحدف العلم النجالي ورفع الراية المثالية الحقيقية فاللا انها وحدها شعار الخلافة الأسلامية الورقة التركيه

الرق التدي الرك حتى الآن إساس التعامل الا الهومن للاهلين اعتبار الوزقة يسعرها سيف السوق دون اقل مفارضة وهي أفراوح ين دوروا فرشا

الشرطة في اتفاق سبا وسيكون نصيب فرنسا من هذا الفعم دون نصيبها انسابق بقليل لان التاج الفحم في المناجم الفرنسية المحتاجــة سير يد عما قريب بمهال مئة الف على في الشهر و يرى الخبراء الثارمة الفحم في أوريا قد از يل يعضها بالنظر الي از دياد التاج الفجم في المانيا وفراسنا ٠ وبر يطانيا ولان ماعراً عَلَى الصناعة من الوقوف مكن اكثر الدول الاوربية من خزن كيات كيرة من النعم.

. بین روسیا وامیرکا كوبنهاغ في ٢٧ - ورد من موسكوان السيو تشيشير عن ارسل للغراف الى مرتنس سفير السوفيت سيط ليو يورك بأمره بالقساء جيم الكونتراتات المقودة معال تجارية اسيركية ويرجع سبب ذاك لم الأمر الذي اصدره وزير العمل في اميركا منذ حين قريب بابعاد السائر مرتنس من اميركا

يريان ركيس الوزارة وردت برقية من بار يس تفيد ال السيو ميلوان وليس الجمهور ية الفرنساء ية حمد الدالميو برياب بتاليف الوزارة فقبل وقد استلمالسيو ارستيد بريان رئاسة الوزارة ووزارة الحارجية والمسيو بارتو وزارة الحربية و اللير ان السبو بوالسكاره لم يدخل في الوزارة الجنديدة كا كان

حادث اليم قالت البرق : وحد احمد عبد العال قتيلاً في القهوة بمحلة الزيتونة

خاصة ابو عباس منيمته و مو مصاب برصاصة في جبينه رشوهد مكبًا على

هذه الجناية

تلفراف من الاستالة يقول ان الباب المالي طلب الى عزت باشها الذي يفاوض الكاليين من قبل الحكومة المثالية الى يغاد انقره حالا والمنتظر ان يمود الى الاستانة قريباً وزاد التاغراف مَلَى ذلك أن الحكومة المثمانية ابلغت ان يريطاليا العظمي لاتعجم

ولا تزال المفاوضات مستمرة بين فرنسا و بر يطانيا المظمى بشأت اعادة النظر في معاهدة سيفر وهند المتائها تعين المدينة التي يعسد فيها المؤتمر القادم بين انكاثرا وفرنسا

اعدام عدم في السكندر بول اللاقة من الارس بالر حارف بك قائسه. فوى الاحتسلال اللزكي فيها وذلك البُوتْ عزمهم مَلَى لِسَفُ الدَّعْمَالُ

كان يوم السيت الماض ميعاد الاحتفال الرسمي برفع علم حسكومة حَابُ الحَاصِ بِهَا وهو علم ابيض في الزايسة العليا العلم الافرنسي بحجم مادل ثلث العلم طولا وعرضا وفي الاث نجوم ذهبية منسة الاضلاع

هزة ارضية جديدة من اثباء يواس ايرس بدار ينج ٣٠ أ اله حدات زلازل جديدة في الارجنتين فبلغ عدد القتلي والجرحي الاف اما الاضرار المادية فبعسيمة

ز يادة الرواتب أنصل بمغيرنا اله لقرر في المناع المديرين بصورة نهائية ويراشر أنفح مع الزيادة منذ ادار القادم مع الزيادة المتبقية من شهر كالوث الخالي